

**Liste  
der beim  
Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter**

**List  
of professional  
representatives before the  
European Patent Office**

**Liste  
des mandataires agréés  
près l'Office  
européen des brevets**

**Belgien / Belgium / Belgique**

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Trigalet, Jean M. G. (BE)  
8, Fortetaille  
B—6110 Montigny-le-Tilleul

Vanderborgh, Henri C. F. (BE)  
18, Koningin Elisabethlaan  
B—1710 Dilbeek

**Bundesrepublik Deutschland  
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Glawe, Ulrich (DE)  
Liebherrstrasse 20  
D—8000 München 22

Pfeifer, Hans-Peter (DE)  
Boehringer Mannheim GmbH  
Sandhofer Strasse 116  
D—6800 Mannheim 31

Wasmuth, Rolf (DE)  
Patentassessor Dipl.-Ing. Rolf Wasmuth  
Lehmbacher Weg 3A  
D—5064 Rösrath-Forsbach

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Bärmreuther, Alfons (DE)  
Postfach 15 03 08  
D—8000 München 15

Diehl, Hermann O. Th. (DE)  
Patentanwälte Diehl & Partner  
Flüggenstrasse 13  
D—8000 München 19

Haenisch, Carl (DE)  
Schneppenreuther Weg 38  
D—1000 Berlin 20

Hemmerich, Friedrich Werner (DE)  
Eduard-Schloemann-Strasse 47  
D—4000 Düsseldorf 1

Hirsch, Peter (DE)  
Kador — Klunker — Schmitt-Nilson — Hirsch  
Corneliusstrasse 15  
D—8000 München 5

Langmaack, Jürgen (DE)  
Patentanwälte  
Maxton Maxton Langmaack  
Goltsteinstrasse 93  
Postfach 51 08 06  
D—5000 Köln 51

Leineweber, Jürgen (DE)  
Am Heidstamm 78 A  
D—5000 Köln 40

Marx, Lothar (DE)  
Schwabe, Sandmair, Marx  
Patentanwälte  
Stuntzstrasse 16  
D—8000 München 80

Maxton, Alfred (DE)  
Patentanwälte  
Maxton Maxton Langmaack  
Goltsteinstrasse 93  
Postfach 51 08 06  
D—5000 Köln 51

Müller, Frithjof E. (DE)  
Patentanwälte  
Dipl.-Chem. Dr. N. ter Meer  
Dipl.-Ing. F. E. Müller  
Dipl.-Ing. H. Steinmeister  
Mauerkircherstrasse 45  
D—8000 München 80

Müller-Gerbes, Margot (DE)  
Rheinaustrasse 30—32  
D—5300 Bonn 3 (Beuel)

Pollmeier, Felix (DE)  
Eduard-Schloemann-Strasse 47  
D—4000 Düsseldorf 1

Schmitt-Nilson, Gerhard (DE)  
Kador — Klunker — Schmitt-Nilson — Hirsch  
Corneliusstrasse 15  
D—8000 München 5

Schumacher, Horst (DE)  
Huysenallee 54  
D—4300 Essen 1

Schweitzer, Karl (AT)  
Patentanwalt  
Dipl.-Phys. Dr. K. Schweitzer  
Essenweinstrasse 4—6  
D—8500 Nürnberg 70

Strasser, Wolfgang (DE)  
Patentanwälte  
Strohschänk, Uri & Strasser  
Innere Wiener Strasse 8  
D—8000 München 80

Strohschänk, Heinz (DE)  
Patentanwälte  
Strohschänk, Uri & Strasser  
Innere Wiener Strasse 8  
D—8000 München 80

ter Meer, Nicolaus (DE)  
Patentanwälte  
Dipl.-Chem. Dr. N. ter Meer  
Dipl.-Ing. F. E. Müller  
Dipl.-Ing. H. Steinmeister  
Mauerkircherstrasse 45  
D—8000 München 80

Uri, Peter Alexander (DE)  
 Patentanwälte  
 Strohschänk, Uri & Strasser  
 Innere Wiener Strasse 8  
 D—8000 München 80

Dressler, Joachim (DE)—R. 102(1)  
 Patentanwalt Dipl.-Chem. Joachim Dressler  
 Postfach 1368  
 Eichenhof  
 D—3520 Hofgeismar 4

Vetter, Hans (DE)  
 Pischekstrasse 19  
 D—7000 Stuttgart 1

Klatt, Gerhard (DE)—R. 102(1)  
 Marienburger Ufer 17a  
 D—4100 Duisburg 26

#### Löschungen / Deletions / Radiations

Commentz, Gerd (DE)—R. 102(1)  
 Finkenweg 1  
 D—7411 St. Johann-Gächingen

Rentzsch, Horst (DE)—R. 102(1)  
 c/o Standard Elektrik Lorenz AG  
 Patent- und Lizenzwesen  
 Postfach 300 929  
 D—7000 Stuttgart 30

### Frankreich / France

#### Änderungen / Amendments / Modifications

Bouget, Lucien (FR)  
 Cabinet Lavoix  
 2, Place d'Estienne d'Orves  
 F—75441 Paris Cedex 09

Pinguet, André (FR)  
 Cabinet de Propriété Industrielle  
 CAPRI  
 107, Boulevard Pereire  
 F—75017 Paris

Farges, Roger (FR)  
 Cabinet Claude Rodhain  
 30, rue La Boétie  
 F—75008 Paris

#### Löschungen / Deletions / Radiations

Blanc, Gilbert (FR)—R. 102(1)  
 131, avenue du Président Wilson  
 F—93100 Montreuil

Habert, Roger (FR)  
 VALEO  
 Service Propriété Industrielle  
 21, rue Auguste Blanqui  
 F—93406 Saint Ouen

Collignon, Pierre (FR)—R. 102(1)  
 Cabinet Collignon  
 6, rue de Madrid  
 F—75008 Paris

Kohn, Philippe (FR)  
 ITT Data Systems France S.A.  
 Tour Maine Montparnasse  
 33, avenue du Maine  
 F—75755 Paris Cedex 15

Houssin, Jean (FR)—R. 102(1)  
 1, rue Jules Ferry  
 F—95880 Enghien-les-Bains

Lanceplaine, Jean-Claude (FR)  
 Cabinet Lavoix  
 2, Place d'Estienne d'Orves  
 F—75441 Paris Cedex 09

Mas, Paul Louis (FR)—R. 102(1)  
 Cabinet Bonnet Thirion  
 95, boulevard Beaumarchais  
 F—75003 Paris

### Italien / Italy / Italie

#### Änderungen / Amendments / Modifications

Faraggiana, Vittorio (IT)  
 Via Boccaccio, 24  
 I—20123 Milano

#### Löschungen / Deletions / Radiations

Rapisardi, Raffaello (IT) t  
 Largo V Alpini 15  
 I—20145 Milano

Martegani, Franco (IT)  
 Via Boccaccio, 24  
 I—20123 Milano

### Luxemburg / Luxembourg

#### Löschungen / Deletions / Radiations

Raths, Gaston (LU)—R. 102(1)  
 14, Grand-rue  
 L—7777 Bissen

**Niederlande / Netherlands / Pays-Bas****Änderungen / Amendments / Modifications**

Bijl, Robert Arthur (NL)  
Schadewijkstraat 24  
NL—5521 HE Eersel

Louët Feisser, Arnold (NL)  
Octrooibureau Van der Lely N.V.  
Weverskade 10  
P.O. Box 26  
NL—3155 ZG Maasland

Klooster, Jan H. (NL)  
Jan van Gogenstraat 156  
NL—1816 EH Alkmaar

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Meijer, Cornelis Adrianus (NL) — R. 102(1)  
Duinwijckweg 12A  
NL—2061 AB Bloemendaal

**Schweiz / Switzerland / Suisse****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Jaeger, Jörg (DE)  
Haus Rautispitz  
Postfach 5  
CH—8739 Rieden SG

Jung, Jean-Pierre (CH)  
Dörnliweg 22  
CH—4125 Riehen

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Haffter, Tobias Fred (CH)  
ISLER AG  
Patentanwalts-Bureau  
Postfach 6940  
CH—8023 Zürich

Justitz-Wormser, Daisy Pauline (CH)  
ISLER AG  
Patentanwalts-Bureau  
Postfach 6940  
CH—8023 Zürich

**Schweden / Sweden / Suède****Änderungen / Amendments / Modifications**

Andrén, Bertil (SE)  
KMW AB  
Patent Department  
S—651 88 Karlstad

Björklund, Lennart Georg (SE)  
Götalands Patentbyrå AB  
Box 154  
S—561 22 Huskvarna

Pantzar, Tord (SE)  
c/o Atlas Copco Tools AB  
Box 81510  
S—104 82 Stockholm

Siebmans, Hubertus (SE)  
Götalands Patentbyrå AB  
Box 154  
S—561 22 Huskvarna

Elwe, Magnus (SE)  
Nitro Nobel International  
Patents  
S—710 30 Gyttorp

Siebmans, Sigrid (DE)  
Götalands Patentbyrå AB  
Box 154  
S—561 22 Huskvarna

**Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Auckland, Jacqueline (GB)  
Raychem Limited  
Swan House  
37—39, High Holborn  
GB—London WC1

Brown, Peter A. (GB)  
42, Bridgewater Road  
GB—Berkhamsted, Herts. HP4 1JB

Craske, Stephen Allan (GB)  
Craske & Co.  
347 Widney Road  
GB—Knowle, Solihull, West Midlands B93 9BQ

Cooper, Derek Robert (GB)  
T. Fletcher Wilson & Co.  
9 Grosvenor House  
Grosvenor Road  
GB—Coventry CV1 3FZ

Fletcher Wilson, Thomas Arthur (GB)  
T. Fletcher Wilson & Co.  
9 Grosvenor House  
Grosvenor Road  
GB—Coventry CV1 3FZ

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Adams, William Gordon (GB)  
36, Sydenham Road  
GB—Croydon, Surrey CR0 2EF

Gregory, Timothy Mark (GB)  
c/o A. A. Thornton & Co.  
Derngate House 47—49  
GB—Derngate, Northampton NN1

Hallam, Arnold Vincent (GB)  
T. Fletcher Wilson & Co.  
9 Grosvenor House  
Grosvenor Road  
GB—Coventry CV1 3FZ

Jones, Andree Zena (GB)  
T. Fletcher Wilson & Co.  
9 Grosvenor House  
Grosvenor Road  
GB—Coventry CV1 3FZ

Russell, Nancy R. M. (GB)  
26 Knoll Rise  
GB—Orpington, Kent BR6 OEL

Spoor, Brian (GB)  
T. Fletcher Wilson & Co.  
9 Grosvenor House  
Grosvenor Road  
GB—Coventry CV1 3FZ

Wetters, Basil David Peter (GB)  
c/o USMC International Limited  
P.O. Box 88  
Ross Walk  
GB—Belgrave, Leicester LE4 5BX

#### Löschungen / Deletions / Radiations

Banks, Ronald Ernest (GB)—R. 102(1)  
12 Back Lane  
Thrussington  
GB—Leicester LE7 8TD

Russell, Anthony Howard (GB)—R. 102(1)  
United States Steel International  
(Overseas) Limited  
Albany House  
Petty France  
GB—London SW1H 9EQ

Woodhead, Eric Moorhouse (GB)—R. 102(1)  
Dowty Group Services Limited  
Patents Department  
Arle Court  
GB—Cheltenham, Gloucestershire GL51 OTP

### INTERNATIONALE VERTRÄGE

#### Budapester Vertrag

#### Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen

NATIONAL COLLECTION OF INDUSTRIAL BACTERIA (NCIB)

#### Änderung des Gebührenverzeichnisses

Im Anschluß an eine Mitteilung nach Regel 12.2 des Budapester Vertrags<sup>1)</sup> wird das im ABl. 11/1982, S. 432 abgedruckte Gebührenverzeichnis der *National Collection of Industrial Bacteria* (NCIB) mit Wirkung vom 2. März 1985 wie folgt geändert:

### INTERNATIONAL TREATIES

#### Budapest Treaty

#### International microorganism depositary authorities

NATIONAL COLLECTION OF INDUSTRIAL BACTERIA (NCIB)

#### Change in the fee schedule

Following a notification under Rule 12.2 of the Budapest Treaty<sup>1)</sup> the fee schedule of the *National Collection of Industrial Bacteria* (NCIB) as published in OJ 11/1982, p. 432, is changed, with effect from 2 March 1985, as follows:

### TRAITES INTERNATIONAUX

#### Traité de Budapest

#### Autorités de dépôt internationales de micro-organismes

NATIONAL COLLECTION OF INDUSTRIAL BACTERIA (NCIB)

#### Modification du barème des taxes

Suite à une notification effectuée en vertu de la règle 12.2 du Traité de Budapest<sup>1)</sup>, le barème des taxes de la *National Collection of Industrial Bacteria* (NCIB) figurant au JO n° 11/1982, p. 432, est modifié comme suit, avec effet à partir du 2 mars 1985:

#### Gebühren / Fee schedule / Barème des taxes

	£
1. Aufbewahrung Storage Conservation	200
2. Ausstellung einer Lebensfähigkeitsbescheinigung Issuance of a viability statement Délivrance d'une déclaration sur la viabilité	30
3. Abgabe einer Probe Furnishing of a sample Remise d'un échantillon	18
	zuzüglich Versandkosten plus the actual cost of carriage plus les frais de port

Alle von natürlichen oder juristischen Personen im Vereinigten Königreich gezahlten Gebühren unterliegen der Mehrwertsteuer zum jeweils geltenden Satz.

All charges paid by individuals or organisations within the United Kingdom are subject to Value Added Tax at the current rate.

Toutes les taxes acquittées au Royaume-Uni par des particuliers ou des organisations sont assujetties à la taxe à la valeur ajoutée, au taux en vigueur.

<sup>1)</sup> Vgl. *Industrial Property*, Januar 1985, S. 25 bzw. *La Propriété industrielle*, Januar 1985, S. 26.

<sup>1)</sup> Cf. *Industrial Property*, January 1985, p. 25.

<sup>1)</sup> Cf. *La Propriété industrielle*, janvier 1985 p. 26.